NOTICIA DI GOBIERNO

ISLA ONLINE

2022

Diamars 21 Juni 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022

AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD



Secretario di Estado Alexandra van Huffelen:

ARUBA NO TA DEN PELIGER DI HAYA AANWIJZING



Dialuna 20 di juni atardi, durante e conferencia di prensa en conhunto cu Premiernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, prensa di Aruba a dirigi varios pregunta tocante e posibilidad pa Aruba haya un aanwijzing pasobra no ta cumpli cu recomendacionnan di CAFT.

Secretario di Estado, contestando e preguntanan aki, a indica cu esaki no ta e caso y cu no ta papiando di un aanwijzing. Secretario di Estado a indica cu simplemente tanto CAFT y Gobierno di Aruba ta canando e proceduranan cu tin hancra den ley. Van Huffelen a menciona cu e ta sigur cu den dialogo Gobierno di Aruba y CAFT por sali afo di esaki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a indica cu

ARUBA TA E UNICO PAIS CU POR CUMINSA STOP RECORTE DI 12.6%



Durante e conferencia di prensa cu a tuma luga dialuna 20 di juni, despues cu e reunionnan tocante COHO y RAFT, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a duna di conoce cu Aruba ta e unico pais den Reino cu a acepta e condicionnan pa por cuminsa stop e recorte di salario di 12.6%. Corsou y Sint Maarten no a acepta e condicionnan aki.

ANUNCIO PUBLICAMENTE DI SECRETARIO DI ESTADO:

Manera ta conoci, dia 20 di mei, 2022, Secretario di Estado van Huffelen a anuncia publicamente cu e paisnan den Reino lo wordo permiti pa cuminsa stop cu e recorta mientras cu nan ta cumpli tres condicion pa cu esaki.

CONFIRMACION PUBLICAMENTE DI PROME MINISTER:

Prome Minsiter di Aruba, señora Evelyn Wever-Croes, den conferencia di prensa a confirma e noticia aki y a informa tambe kico e 3 condicionnan aki tawata na e momento ey. E prome condicion tawata cu e recorte di 25% di e politiconan lo continua. Gobierno semper a indica cu lo sigui haci esaki. E di dos condicion ta cu e suma pa paga bek mester ta den presupuesto. Cu esaki tambe Aruba ta cumpli cu ne. Y e di tres condicion ta cu mester pasa e ley di Landsverordening Normering Topinkomens (LNT), e asina yama Wever-Croes Norm.

Prome Minister na varios ocacion publicamente a duna di conoce cua ta y a splica tocante e tres condicionnan aki. Tambe el a bay Parlamento pa informa di e condicionnan aki. Mayoria den Parlamento a confirma cu ta bay di acuerdo pa cumpli cu e condicionnan aki.

TRANSPARENCIA:

Prome Minister a indica cu tur esaki a bay den tur transparencia y dialuna 20 di juni, Secretario di Estado van Huffelen a confirma cu Aruba ta e unico pais den Reino cu ta canando e caminda aki di cumpli cu condicionnan pa asina por cuminsa stop e recorte di salario. Corsou y Sint Maarten no ta cana e caminda aki.

SINDICATO:

Sindicatonan tambe a reuni cu e premiernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten y cu Secretario di Estado van Huffelen. Den e reunion aki, tanto e Secretario di Estado como Prome Minister di Aruba a splica nan con e procedura ta bay pa Aruba por yega pa stop e recorte.

“Plan y intencion ta te ainda, y tur trabou ta wordo haci pa logra esaki, pa paga empleadonan nan salario completo bek na juli proximo”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Rijksoverheid

Home > Actueel > Nieuws >

Zoeken

Staatssecretaris Van Huffelen geeft ruimte voor einde 12,5% salariskorting

Nieuwsbericht | 20-05-2022 | 16:00

Staatssecretaris Alexandra van Huffelen (Koninkrijksrelaties) wil ruimte geven aan de landen om te stoppen met het korten van 12,5% op het salaris. De

Gabinete Wever - Croes II

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Despues di reunionnan intenso cu Secretario di Estado van Huffelen:

A TUMA LUGA E DI DOS TRIPARTIET ENTRE ARUBA, SINT MAARTEN Y CORSOU

Diamars mainta 21 di juni, a tuma luga e di dos tripartiet overleg entre Aruba, Corsou y Sint Maarten. Presente tabata Premier Silveria Jacobs di Sint Maarten, Premier Gilmar 'Pik' Pisas di Corsou hunto cu nan ekipo di conseheronan.



Durante e reunion a toca diferente tema cu ta den interes comun di e islanan ya cu apesar di e diferencianan, e retonan grandi ta afecta cada isla na e mesun manera, y ta mas facil pa hunto busca solucionnan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu anteriormente den Gabinete Wever-Croes I ya caba a organisa un tripartiet entre e islanan ruman cu a resulta di ta un experiencia hopi positivo.



Durante e reunionnan di diamars mainta a toca e tema di e palabracionnan haci cu Secretario di Estado di Reino Alexandra van Huffelen encuanto COHO. Akinan e tres paisnan, Aruba, Sint Maarten y Corsou a scoge pa bin cu un alternativa enbes di COHO na unda a palabra ken ta traha riba cierto cosnan pa asina reuni den un otro encuentro na fin di Augustus pa presenta na Hulanda e proyecto final.

Tambe a toca varios tema financiero incluyendo e recorte di 12.6%. Aruba na e momentonan aki ta riba agenda pa Rijksministerraad diabierna awor caminda e condicionnan lo wordo aproba. Gobierno awo ta warda pa Parlamento aproba y pasa e ley di Landverordening Normering Topinkomens, LNT, e asina yama Wever-Croes Norm, pa asina Gobierno cumpli cu e condicion aki y ta wardando tambe riba conseho di CFT. Pero, Prome Minister a remarca, tur cos ta poni pa paga e 5% di salario na tur empleado publico entrante juli 2022.



Premiernan di Corsou tambe na final di e reunion tripartite, a duna nan comentario di e reunionnan intenso cu a tuma luga den poco tempo na Aruba.

Prome Minister di Corsou Gilmar "Pik" Pisas:
Premier Pisas a expresa di ta sumamente satisfecho cu e reunnionnan cu a tuma luga entre Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda. A raiz di esaki, a haya importante cu tres islanan a reuni un bes mas y sigui delibera riba e palabracionnan haci. 'Mi ta contento cu e Prome Minister di Aruba cu a bira e 'trekker' di e trayecto aki. Asina di biaha nos a sigui dialoga y a haci palabracion pa traha na bienestar di e pueblonan di cada pais y pa garantisa futuro di e futuro generacionnan.'

Prome Minister di Sint Maarten Silveria Jacobs:
Prome Minister di Sint Maarten tambe a expresa cu e reunionnan a bay hopi bon y cu ta sumamente satisfecho cu como tres isla den Reino, ta moviendo hunto dilanti, pa realisa e reformanan cu cada un pais mester. "Nos kier percura pa e reforma tuma luga den forma efectivo y eficiente, sigurando cu nos paisnan ta sostenibel y resiliente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici e premiernan di Sint Maarten y Corsou y nan ekiponan pa e reunionnan fructifero cu a tuma luga. "Durante reunionnan asina bo ta realisa con hopi en comun e islanan tin cu otro, especialmente Aruba y Corsou. Uni lo logra hopi mas", Prome Minister a enfatisa.





WEGANAN ESCOLAR

FUTBOL

DIAMARS 21 JUNI 2022

Johan Cruyff Court 'Denzel Dumfries' (Parke Curason, Jaburibari)

5:00 - 5:30 pm | *Futbol C-Mucha Muher*

5:45 - 6:30 pm | *Futbol C-Mucha Homber*



CU PRESENCIA DI DENZEL DUMFRIES!





Ministerio di Enseñansa y Deporte





Un diasabra rondona di arte

MINISTER XIOMARA MADURO TABATA PRESENTE NA EXPOSICION ANUAL DI ARTE DI 'ART IS FUN'



Recientemente, minister di Cultura, Xiomara Maduro, a atende e exposicion anual di 'Art is Fun' pa 2022-2023 cu tabata inspira pa e artista di Spaña, e maestro Pablo Picasso.

Tabata un atardi yena cu color y imaginacion di artistanan cu tabata varia entre 5 te cu 14 aña di edad. Durante e exposicion aki tabata tin mas di 120 piesa di arte exhibi caminda cu e artistanan tabata elabora riba kico nan a pinta y e tecnica cu nan a usa pa esaki. Minister Maduro ta contento di por a wak e dedicacion di cada un di e artistanan aki pa cu e piesa di arte cu nan a presenta. 'E talento di cada mucha a resalta durante e exposicion aki y ta bunita pa wak con nan a usa nan creatividad pa cu esaki' tabata palabranan cu minister Maduro a comparti na e ocasion aki.

Minister Maduro ta felicita 'Art is Fun' cu nan tremendo exposicion y ta desea nan tur cos bon y cu nan sigui contribui na inculca y desaroya arte den nos muchanan aki na Aruba.





Continuacion MINISTER XIOMARA MADURO TABATA PRESENTE NA EXPOSICION....

















Despues di 12 aña cu ta bolbe organis'e

MINISTER XIOMARA MADURO TABATA PRESENTE NA E APERTURA DI WEGANAN ESCOLAR WE ARUBA

'Ta bunita pa wak con nos hobennan ta bini hunto pa comparti y competi cu otro den un evento positivo'

Siman pasa diabierna tabata e apertura di e Weganan Escolar WE Aruba. Tabata un atardi bunita na unda e hobennan di diferente scol a forma parti di un defile y tambe duna presentacion pa asina duna apertura na e Weganan Escolar.

Minister Maduro tabata tin e placer di por a presencia un atardi energetico y positivo na unda cu e hobennan tabata e centro di atencion, mustrando nan banda competitivo pero alabes e union cu ta reina entre e muchanan. Algo cu sigur nos tur por tuma como ehempel ora ta trata eventonan positivo pa nos muchanan y nos pais.

'E miho parti ta cu por medio di competencia nos ta descubri nos capacidad como persona y hunto cu otro nos por logra hopi mas cu nos mes ta kere' tabata palabranan di e mandatario na e ocasion aki. Minister Maduro ta gradici colega Minister Endy Croes y su team pa e tremendo iniciativa pa organisa e Weganan Escolar atrobe na bienestar di nos hobennan. Masha danki na Departamento di Cultura, specialmente Jhon Freddy Tobón Montoya y Comision CCDN, cu a percura pa e show y tambe pa asisti e invitadonan riba e atardi aki. Minister Maduro ta desea tur hoben participando den e Weganan Escolar, WE Aruba, tur clase di exito.













IN MEMORIAM – RONALD "RONNIE" MARUGG

16 di juni 1932 – 12 di juni 2022

Riba un dia na april 1995 Ronnie pa prome biaha a bishita nos na Nationaal Historisch Archief situa den e caya conoci como Vietnam, esta Steenweg nr. 4, den e edificio conoci como (ex) RIALTO, dilanti di General Store y den e caya di La Venezolana.

Ronnie a bishita nos cu e tarea pa caba cu stamboom di famia pa su sobrino debi cu e sobrino no tabata tin tempo mas pa caba di traha esaki. E investigacion genealogico aki a dura algun luna pa haci. Y ora cu Ronnie, kende tabata un maestro di profesion y na e momentonan ey pensiona, a caba cu e tarea aki, el a keda encanta cu e fascinante mundo di investigacion genealogico.

Asina el a pidi e hefe di nos Sala di Estudio di e tempo ey, esta Henk Ooft, si kizas di un manera of otro e por a duna un contribucion na investigacion di famia. Pues Ronnie di un tarea cu el a bin haci, a manera busca un pasatempo, pero dunando un contribucion den investigacion di famia. Asina tambe Ronnie a cuminsa duna un man, mirando cu den e tempo ey, sigur nos tabata haya den un siman 3 pa 4 peticion pa stamboom. Asina e peticionnan aki tabata wordo parti entre Ronnie y Henk. Y pa motibo cu archivo e tempo ey no tabata dispone di tur informacion, nos por a haci uzo di e registronan na Censo, pa asina por haci un investigacion di famia mas avansa. Ronnie tambe tabata bishita Censo pa por a yuda Henk cu e trabou aki di traha stamboom.

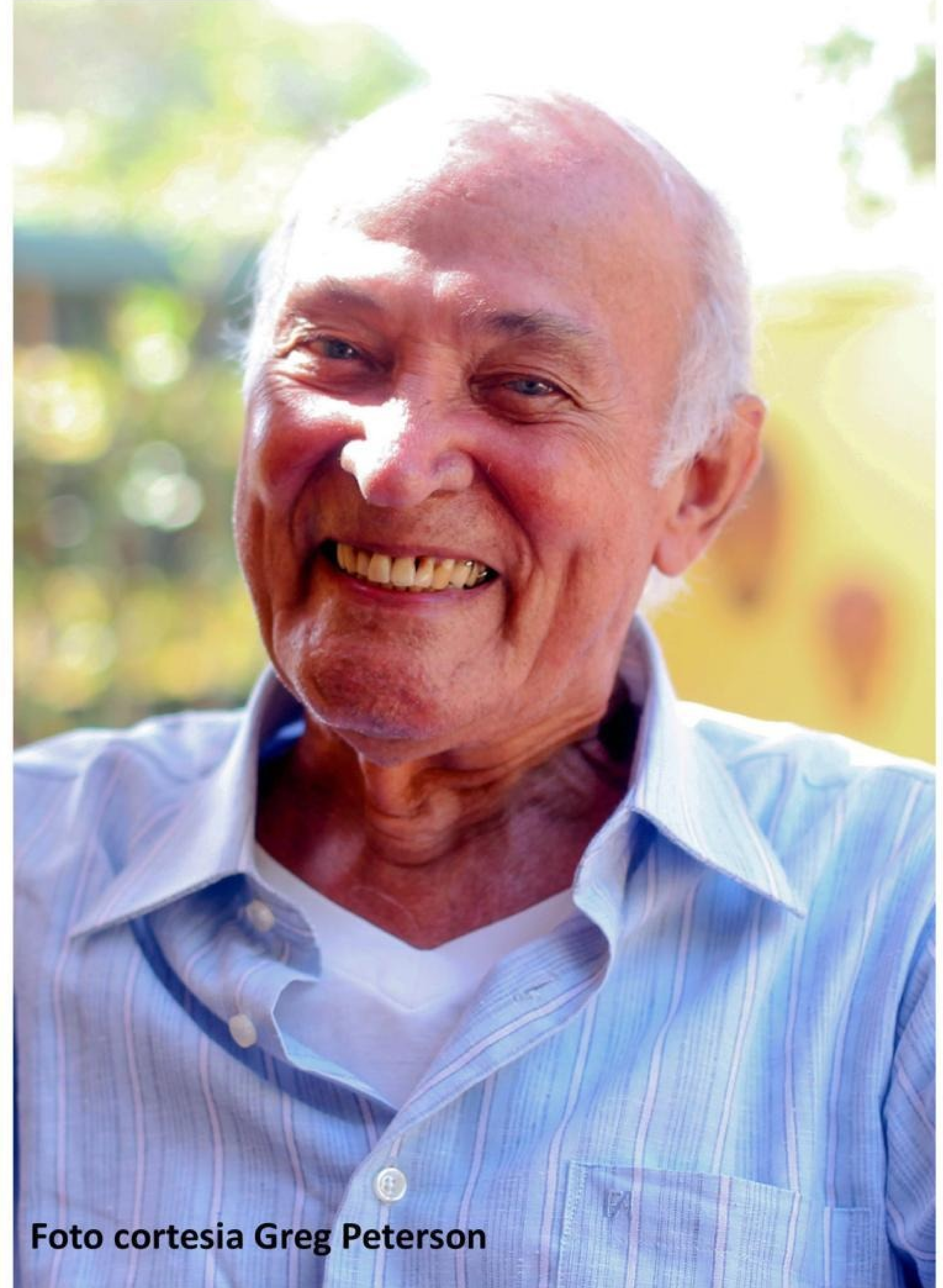
Mester bisa cu varios registro (of buki) di nacemento, casamento y fayecimento, di Censo prome cu 1900, tabata den mal condicion y hasta den proceso di pulverisacion. Y pesey Ronnie a ofrece su mes, pa desde comienso di aña 1831, na momento cu ley registro a bin na vigor, cu ta obliga pa cada ken cu nace, casa of muri ta wordo anota den bukinan di registro civil, skirbi esakinan na man over. Esaki te cu 1930.

Tabata tin registronan cu pa motibo di nan condicion tabata dificil pa lesa. Y comokiera cu prome cu Aruba a haya su Status Aparte, e duplicadonan di e registronan aki tabata wordo manda Corsou, Ronnie, riba propio voluntad y costo, a viaha pa Corsou, na unda cu e añanan cu tabata falta, a acudi na Archivo Nacional di Antiyas Hulandes, pa asina skirba tur esakinan over.

Esakinan awe ta disponibel pa consulta den nos Sala di Estudio pa tur esnan cu kier bin traha nan stamboom of laga traha nan stamboom.

Tambe Ronnie a viaha pa Den Haag y bishita Nationaal Archief, pa asina busca pa haya mas informacion cu ta relaciona cu historia di famia di Aruba.

IN MEMORIAM RONALD "RONNIE MARUGG



16 juni 1932—12 juni 2022

Banda di tabata di gran balor pa nos archivo, Ronnie tambe tabata di gran ayudo pa cu Censo, particularmente ora di haci trabou "erfgename", cu por tuma hopi tempo dependiendo e grandura di un famia. Investigacionnan cu por dura lunanan y te hasta aña. Y tur esaki Ronnie a hacie sin ningun fin di lucro pa su mes. Pues un trabou boluntario cu el a haci cu mil amor.

Ronnie durante añanan a gasta mas di 400 pen, cu cada bes e tabata entrega cerca nos, pa e por haya un nobo. Y te na ultimo, prome cu el a bay sosega, Ronnie tabata activo. Diahuebs ultimo, esta 16 di juni, Ronnie lo a yega e edad respeta di 90 aña. Sigur su trabou tabata uno hopi balioso cu nos tin ainda na Archivo Nacional y cu sigur lo yuda tur esnan cu ta buscando nan raiz.

Apesar cu Ronnie, tempo di su tempo, tabata un personalidad na nos planta nacional, den su programa di Cocktail Musical y manera nos ta comprende un lesador di noticia na Radio Kelkboom, nunca e no a gusta di ta den publicidad di e trabou cu el a eherce como boluntario e ultimo 27 añanan. E simplicidad aki di Ronnie, un maestro di scol, y despues Cabesante di Dominicus College na Playa, nos kier a mustra di dje. P'esey, prome tuma despedida di dje, nos kier a dune e honor postumo como un gran amigo di Archivo.

Ronnie, DANKI y Sosega Na Paz.



MINISTER DANGUI ODUBER A BISHITA JOB FAIR DI ARUBA'S FOOD & BEVERAGE ASSOCIATION

Dialuna dia 20 di Mei, conhuntamente cu colega Minister Glenbert Croes, Min-ister Dangui Oduber a bishita e Job Fair di Aruba's Food & Beverage Association. E sector aki ta hopi importante pa nos turismo. E fair tabata un exito rotundo caminda cu tabata tin diferente organisacion presente cu mas di 50 vacatura habri den sector di Hospitalidad y Turismo.





Minister Oduber a menciona e hecho cu e di dos caminda cu e turistanan ta gasta mas placa despues di hotel ta den food & beverage. E ta un industria hopi importante den e sector turisti-co cu e ultimo tempo tin su retonan cune pa e cantidad di vacatura cu tin pa yena, asina e mandatario ta expresa.

Minister Oduber ta pone enfasis riba e hecho cu tin hopi oportunidad pa trabou pa tur hende, hopi ta esnan cu a acudi pa aplica pa un trabou. Danki na nos clase trahador nos ta logra nos meta di bay dilanti y recupera nos turismo.

Minister ta indica cu e ta satisfecho pa wak asina hopi hoben presente na e job fair aki, buscando oportunidad pa sigui bay dilanti y hiba Aruba dilanti. Un danki special na Aruba Food & Beverage Association pa tuma e iniciativa aki y semper nan lo tin nos apoyo y hopi orguyoso di DPL cu tambe tawata presente.

Minister Oduber a subraya riba e hecho cu Aruba ta e di 2 pais na mundo cu a recupera mas lihe for di e pandemia. Ya caba Aruba a yega y asta surpasa e nivelnan di turismo di aña 2019 cu tabata un aña record den turismo na Aruba. E mandatario ta mira e perspectiva pa nos tur-ismo hopi positivo y pa e motibonan aki un Job Fair ta wordo organisa, dor cu tin un demanda hopi halto pa cu personal.

Segun e mandatario encarga cu turismo esaki ta yena su persona cu un satisfaccion enorme mirando cu su tarea como gobernante ta pa percura pa turismo crese, percura pa stimula e economia di Aruba. Pa asina crea e cuponan di trabounan necesario pa e pueblo di Aruba. E hecho cu a organisa un Job Fair ta paso e cuponan di trabou ta disponibel, ta cuestion di pasa e proceso di solicitud pa asina wak ken ta bin na remarke pa haya un trabou.

Minister Dangui Oduber ta sumamente positivo pa e ultimo desaroyonan cu tin pa cu Aruba su turismo den e lunanan nos dilanti.

Minister Dangui Oduber:

A HACI APERTURA DI E "VIERLANDEN OVERLEG" DI SALUD

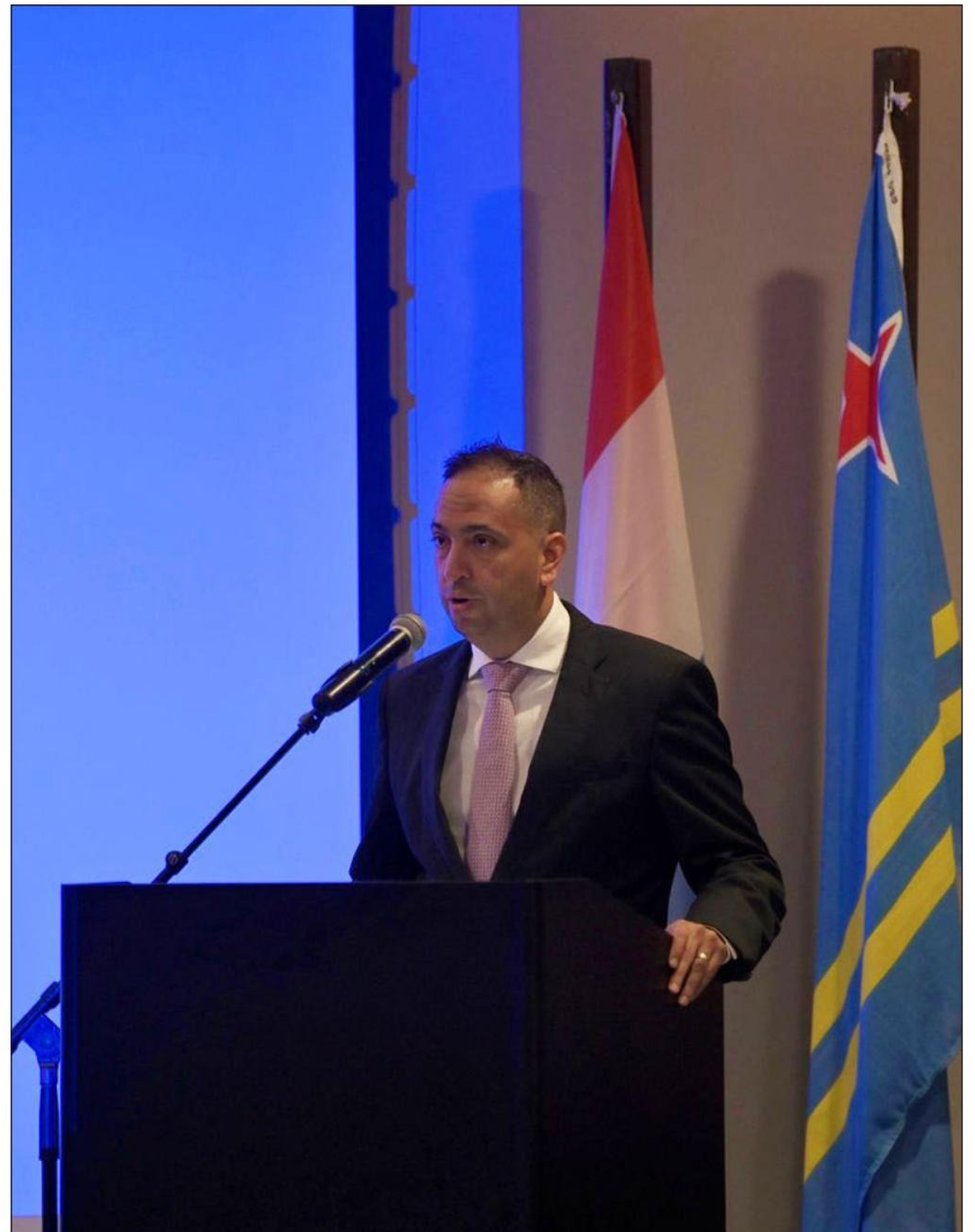
Dialuna mainta Minister di turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a haci apertura di e di 4 edicion di e "vierlanden overleg" di salud cu ta tumando lugar na Hyatt Place Airport Hotel.

Den e conferencia aki ta participa entre otro e Ministernan di Salud Publico di Curacao y Sint Maarten y tambe e Staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport sr. Maarten van Ooijen. Den e conferencia lo bay trata diferente temanan di interes comun di Salud pa e 4 paisnan den Reino. Minister Oduber ta masha contento cu Aruba ta e organisador di e conferencia aki cu ta cuminsa di dialuna y lo termina diabierna.

Minister Oduber a menciona cu ta bay trata diferente tema di salud pero un di esun di mas importante ta e tema di e implementacion di e "International Health Regulations" caminda ta bay papia di "ship sanitation". Esaki ta un tema hopi importante pa Aruba den cuadro di genera entrada pa pais Aruba. un otro tema importante cu lo bay dialoga riba dje ta e prepaparacion di un pandemina, esaki ta con e paisnan den Reino ta prepara pa un pandemia si en caso pasa cualkier eventualidad. Ta bay comparti conocemento y experencia di kiko tur e paisnan a siña despues di 2 aña di COVID-19, kiko lo por haci diferente, con Aruba ta prepara su mes.

Aruba ta bay comparti cu paisnan den Reino con ya caba nos a prepara un "Landsverodening Pandemische Paraatheid" caminda e intencion ta pa reemplasa e COVID Insurance cu e turistanan ta paga. Ta bay bin cu e tipo di impuesto di destinacion, e entradanan cu ta wordo genera por medio di e impuesto di destinacion aki ta bay wordo inverti bek den cuido. Lo bay inverti den amplia e capasidad di nos ICU, inverti den prevencion, lo bay comparti esaki cu otro paisnan den Reino pa wak si nan tambe lo kier introduci un tipo di impuesto aki. Di e manera aki nan tambe por genera entrada pa ta miho prepara si en caso algo pasa, nan lo tin e fondonan necesario pa inverti bek den cuido asina Minister Oduber a duna di conoce.

Otro tema cu lo wordo trata ta e cooperacion den Reino mes ora ta trata di horcan, con e paisnan por asisti, yuda y coopera cu otro den momento di un calamidad. Minister Oduber a duna e ehempel di Sint Maarten cu hopi biaha ta e pais cu ta keda afecta pa e fenomeno aki como e ta den e area cu horcannan ta pasa. Den pasado tanto Curacao y Aruba a sa di yuda, ban spera esaki no ta e caso pa cu futuro e mandatario ta agrega.





Minister Dangui Oduber ta gradici e team di Ministerio di Turismo y Salud Publico pa organisa e conferencia di "vierlanden overleg". Danki na Staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport di Hulanda sr. Maarten van Ooijen, e Minister di Salud Publico di Curacao y Sint Maarten y nan expertonan pa nan asistencia y participacion. Ban laga e siman aki ta uno fructifero yena cu exito, pa nos yega na e metanan nos dilanti.

2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD

CU E META PA ENGRANDECE ENSEÑANSA Y NO LAGA NIUN MUCHA ATRAS

MINISTER
Endy Croes



WE ARUBA:

COLEGIO SAN HOSE TA TITULA CAMPEON DI BASKETBALL DEN WEGANAN ESCOLAR 2022

Durante e siman di 17 pa 25 di juni ta tumando luga diferente final di competencianan di Weganan Escolar. Dialuna atardi a tuma luga final di basketball na cancha di Aruba Juniors unda cu Colegio San Hose a titula campeon. Na segundo luga a keda Colegio Sagrado Curason y na tercer luga Maria Goretti College. WEWE, e mascota di Weganan Escolar a pasa saluda e alumnonan y deseanan hopi exito.

Minister Endy Croes ta felicita e scolnan cu a participa den e competencia y haci Weganan Escolar uno exitoso. Masha pabien na ekipo ganado. Deporte ta ON!











DISCURSO DI MINISTER ENDY CROES DURANTE CEREMONIA DI APERTURA DI WEGANAN ESCOLAR 2022

Diabierna ultimo a tuma luga den Stadion Guillermo Prospero Trinidad, e grandioso apertura di Weganan Escolar (WE) Aruba 2022. Durante e ceremonia di apertura Minister Endy Croes a dirigi palabra.





Discurso di e mandatario:

Aan Denzel Dumfries,
een wereldster, een topsporter, een prof voetballer bij Inter Milan en ook het Nederlandse elftal of ook Oranje Team van harte welkom. In de naam van de regering van Aruba wil ik jou bedanken dat je de tijd hebt vrijgemaakt om vandaag hier aanwezig te zijn. Dit is een belangrijk en historisch moment voor de sport en voor de kinderen van Aruba.Veel kinderen kijken naar jou op, en zien jou als hun 'rolemodel'. En daarom is jouw aanwezigheid vandaag zeer belangrijk en ik weet zeker dat het onze kinderen motiveert en inspireert. Hartelijk dank Denzel voor je bijdrage aan dit mooie evenement voor onze schoolkinderen. Masha Danki, Ik zal verder gaan in mijn dushi papiamento.

Ki alegria pa por ta para memey di bosonan tur awenochi
Ki alegria pa mira caranan alegre di nos muchanan
Ki alegria pa mira e antorcha cende e vlam Olimpico aki rato
Ki alegria pa por organisa Weganan Escolar pa nos muchanan
.
Unda 42 scol y mas di 800 mucha formando parti di e desfile

Ora mi mira atras mi ta corda temponan bunita di Olimpiada Escolar Betico Croes cual a inicia bou di sr. Ramon Lee y su ruman sr. Dochi Lee como 15 aña pasa. Danki pa esey. Deporte ta crea e sentimento y balornan fundamental den formacion di un hoben. Deporte y competencia tin su balornan esencial manera: amistad, excelencia, respet, curashi, inspiracion, igualdad y determinacion. Esakinan ta balornan importante cu deporte ta brinda nos y ta balornan cu ta mara hasta den balornan Olimpico.

Pesey pa nos ta un honor di no solamente organisa Weganan Escolar esta (WE) Aruba pero sigur ta un honor pa brinda cada mucha e oportunidad pa practica un of otro deporte cual a desemboca awe den e siman di e competencia nan final di WE Aruba.

Laga nos brasa e oportunidad aki awe y hunto cu Gobierno, directivanan di scol cabesantenan, docentenan, alumnonan, mayornan y 'stakeholders'. Y laga nos haci un promesa cu nos lo percura pa desde awe pone nos schoudernan bou di e proyecto aki y percura pa engrandece esaki mas y pa e perdura pa hopi aña nos dilanti. E simia cu nos ta planta awe lo florece, e flor y frutanan cu e lo produci lo refleha hustamente den nos hobennan kendenan lo briya den futuro. Ban duna nan e oportunidad

Deporte ta e vehiculo cu ta trece nacionnan hunto sin importa rasa, color of religion. Laga nos uza e forsa di deporte esta di e vehiculo deporte pa nos brinda speransa na nos hobenan. Deporte ta e brug cu ta percura pa nos construi un miho sociedad y un miho Aruba.

Mi no por bay sin papia di 4D cu semper mi ta propaganda; Deseo- Disciplina- Dedicacion- y Determinacion. Laga e 4 D nan aki ta e motornan den bo bida como deportista

Terminando mi kier bisa mi ta gradici IBISA - DCA- Gobierno, scolnan, docentenan, alumnonan y tur 'stakeholder's pa e celebracion di WE Aruba cu ta inicia awe.
Dream big and aim high. Exito na tur scol y tur nos hobennan. Manera tin un dicho ta bisa; hacer deporte es hacer patria
Masha masha danki.

SDG Aruba ta haci un yamada na comunidad pa comparti cu nos:

"CON BO INICIATIVA TA CONTRIBUI PA LOGRA E 17 METANAN PA UN DESAROYO SOSTENIBEL"

Comparti bo iniciativa cu Nacionnan Uni

Den september 2015, tur miembro di Nacionnan Uni (UN) unanimamente a adopta e programa internacional mas integral y ambicioso pa por crea un mundo mas sostenibel pa tur, creando 17 meta specific, Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs), pa logra un miho mundo cu nos tin awo pa 2030. Aruba tambe ta parti di e esfuerso pa por logra e obhetivo aki. Pa crea un miho Aruba y uno mas sostenibel, nos kier scucha mas di e sector educacional, negoshinan y organisacionnan no gubernamental y departamentonan, con nan ta contribui na e metanan aki. Ta requeri e esfuerso di tur pa logra e metanan.

E lista di "TO DO's" aki ta crea un agenda na unda cu e desaroyo no ta basa solamente riba e perspectiva economico pero tambe ta inclui aspectonan social y di medio ambiente. Pa por implementa un structura efectivo di e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs) y e agenda extenso pa 2030 y crea un Aruba miho y sostenibel, ta rekeri un comunidad comprometi y mas activo. Mas uni nos ta, mas y miho nos ta logra. Realisando cu no tur por wordo realisa pareu.

Pa sigui encurasha paisnan pa implementa e metanan aki, Nacionnan Uni a establece un proceso yama "SDG Voluntary National Review (VNR)" cu ta permiti paisnan reporta riba e implementacion di e metanan aki y pa esaki wordo revisa.

E proceso di revision door di miembronan, lo provee recomendacionnan riba con pa mehora e proceso di implementacion di e metanan aki riba nivel nacional.

Basa riba e revision, recomendacionnan ta wordo duna pa mehora e proceso di implementacion nacional di e metanan di Nacionnan Uni. Aruba lo ta inclui den e 'SDG VNR Report' di Reino Hulandes.
Riba 14 di juli 2022, tur pais den Reino Hulandes lo presenta na Nacionnan Uni e progreso cu nan a haci den implementacion di e SDGs y lo accentua tur e retonan cu nan tabata confronta. Tur esaki ta den e "Aruba SDG Report" cu lo wordo presenta na Nacionnan Uni.

E comision di SDG Aruba, cu a keda institui pa provee un direccion strategico y pa coordina e implementacion di e SDGs, a organisa diferente sesion pa envolve e comunidad pa identifica bon practicanan di organisacionnan local den implementacion di e metanan di Nacionnan Uni.

A captura y raporta varios iniciativa. Sinembargo tin mas inicitaiva y oportunidadnan na Aruba cu por contribui den logra e SDGs. Riba e website nos ta comparti e storianan aki den un rapport mas elabora. E rapport di Reino lo wordo entrega na Nacionnan Uni den un forma digital cu un link na e website di SDG Aruba www.sdgaruba.com.

Pa esaki, nos ta pidi e sector educacional, organisacionnan y/of companianan pa entrega nan storia di loke nan ta haciendo pa contribui na logro di e metanan aki. Por bishita e website di SDG Aruba y yena e formulario di e storia con bo compania ta implementando e SDGs na Aruba. Nos ta desea di siña di bo.



EMBAHADORA DI INDIA CU BISHITA DI CORTESIA CERCA MINISTER BESARIL

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril recientemente a ricibi bishita di e embahadora di India na Hulanda sra. Reenat Sandhu. Tambe presente na e bishita aki ta Representante di Aruba na Union Europeo mr. Juan Ady Thijsen.

Embahadora Sandhu a bishita e representante di Aruba na Hulanda pasobra su persona tambe ta representante di India pa Reino Hulandes den su totalidad.

Durante di e bishita a papia riba e tema di medicina generico pa cual India ta reconoci pe. Tambe a bai den extenso riba e tema educacion unda a menciona cu Aruba tin dos pa tres Universidad, di cual Xavier University School of Medicine ta uno di nan cu ta mas grandi y conoci, pero tin otro dos tambe cu ta duna pre-med. Aruba tin un comunidad di decendiente di India hopi grandi y cu hopi di nan ta bin haci e estudionan aki pa asina nan por drenta den Universidad na Merca. A papia pa expande e facultadnan na e Universidadnan aki den e ramo di computacion y technologia, pasobra India ta hopi leu den loke ta innovacion. ‘Mas di iniciativanan asina bin Aruba ta mas mihor pa nos comunidad, nos hubentud cu tambe via di e Universidadnan aki por haci uso di conocemento di India. Nos a papia tambe di un manera pa yega na mas cooperacion entre e Camara di Comercio di Aruba y di India pa explora kico ta e posibilidadnan y nesesidadnan di tanto India como di Aruba,’ asina Minister Besaril a bisa.

Por ultimo Minister Besaril a bisa cu a papia riba e lasonan cu e comunidad di India na Aruba y e sosten cu embahadora Sandhu a pidi Aruba, como un di e paisnan den Reino, pa na momento cu India haci e cambio di e trabaonan consular di Venezuela pa Panama cu Aruba lo sostenen nan ora cu esaki keda presenta na nivel di Reino Hulandes.



FUTURA:

SUPERNOVA GIRLS STEM EXPERIENCE A CONTA CU 125 PARTICIPANTE



Durante fin di siman Aruba Futura Foundation, den colaboracion cu 'Makerpedia', a organisa un evento como parti di e proyecto 'Supernova'. E evento titula “Girls STEM Experience” tin e meta pa stimula interes y introduci - den un manera innovativo - mucha muhernan entre 6 – 9 aña na e sectornan y temanan di Ciencia, Tecnologia, Engineria y Matematica (STEM). Futura Spaces a wordo converti unda cu a separa e localidad den 4 camber cu 4 diferente experiencia, cada camber representando un sector di STEM. E mucha muher hobennan por a participa den diferente workshops, retonan, y weganan cu a tuma lugar diasabra atardi. Tambe e mucha muhernan tabata tin e oportunidad pa explora nan imaginacion den e sectornan aki siñando topico- y abilidadnan nobo den un manera educativo, intercativo, y diferente. E evento aki tabata gratis pa tur cu kier a participa, y por a conta cu un total di mas di 125 participante.

Den cada camber, representando cada topico di STEM, tabata tin un profesional ser femenino cu a duna un workshop. Den e experiencia di 'Ciencia', presenta pa Elena Duduk docente di Cienca na International School of Aruba, mucha muhernan por a haci uzo di Microscop y haci observacionnan uzando un variedad di materialnan y organismonan ambos "bibo" y "no bibo". Adicionalmente nan a haya e oportunidad pa completa un experimento trahando cu organismonan cu ta sobrevivi den awa, manera 'plankton'. Siguientemente, Richelle Chirino - un STEM enthusiast - a prepara un experiencia di Matematica caminda mucha muhernan a wordo enfrenta cu retonan di- y



uzando LEGO, y tambe a traha objetonan uzando e arte di origami, y asina splicando e importancia, y cu den mayoria actividadnan den bo bida diario bo ta haci uzo di Matematica. Den e camber di Engineria - cu por cierto tabata un Hit entre e mucha muhernan - Tess Montenarello di 'Makerpedia' a mustra e mucha muhernan con pa traha un wega di arcade uzando materialnan recicla, por ehempel carton, plastic, cahanan di diferente material, etc. Finalmente, den e ultimo camber Christie Mettes di Metabolic Foundation a presenta e experiencia di Tecnologia unda cu participantenan a siña con cu objetonan di bida diario (por ehempel fruta y berduranan) por wordo uza pa hunga weganan riba computer por medio di 'conductivity'. Tambe e participantenan a siña e arte di fabricacion digital, unda cu a diseña artefactonan, y siña mas di e oportunidadnan y posibilidadnan di 3D printing.

Continuacion SUPERNOVA GIRLS STEM EXPERIENCE....

Supernova ta un studio experimental pa mucha muher y hende muher unda cu e meta principal ta pa ser femeninonan bini hunto y intercambia ideanan, colabora, inspira otro, y siña habilidadnan nobo. SuperNova ta contribui na- y stimula Igualdad di Genero cu ta meta number 5 di SDG's, cu ta e Sustainable Development Goals di Nacionnan Uni, y ta percura pa e ser femenino no keda atras.

Futura ta sigui organiza diferente evento y workshop pa mucha- y hende muhernan di tur edad durante e aña. Pa mas informacion of pa keda up to date riba desaroyonan rond di e proyecto, bishita nan pagina di facebook y instagram @ arubafutura. Adicionalmente, si bo ta desea di colabora cu Futura riba cualkier proyecto, contact nan libremente na: hello@futuralab.org.











Feliz diamars!

DESPUES DI TEMPONAN DIFICIL
CU NOS A PASA ADEN,
NUNCA NOS MESTER LUBIDA
E FORSA IMPRESIONANTE,
E RESILIENCIA Y SOLIDARIDAD
CU NOS A MUSTRA OTRO COMO
CIUDADANO, FAMIA Y
COMO PARTI DI E COMUNIDAD MUNDIAL.
HUNTO NOS MESTER ACTUA, INNOVA,
ADAPTA Y AVANSA Y
RECONSTRUI NOS PAIS.



2022 | AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD